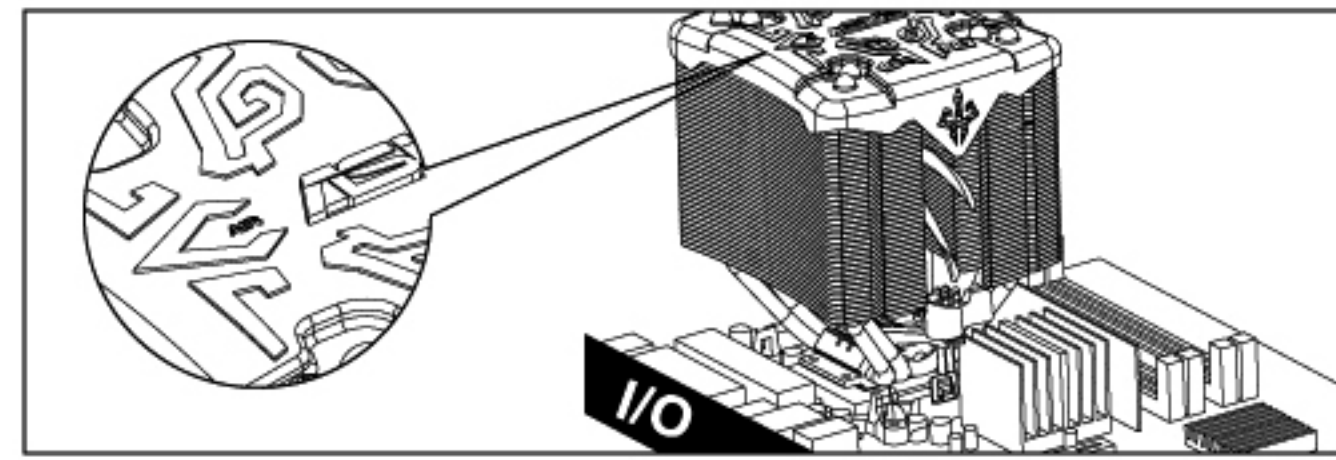


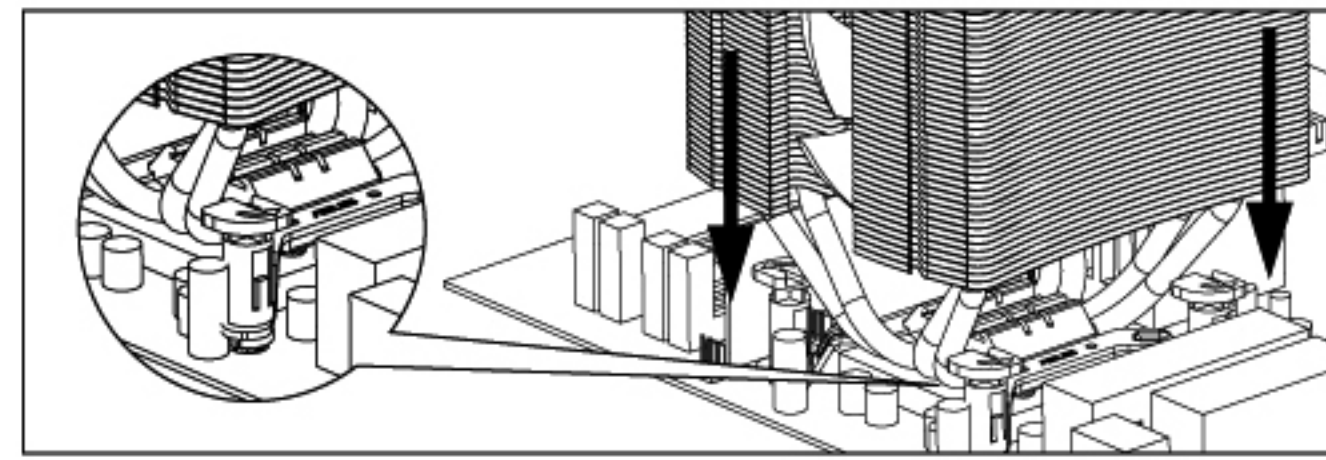
3.



Intel 775

- Gently place the cooler on the retention bracket. Make sure the arrow on the cooler fan bracket going out from the chassis rear panel.
- Déposez délicatement le refroidisseur sur le module de rétention. Assurez-vous que la flèche située sur l'attache du ventilateur sorte de l'arrière du châssis.
- Platzieren Sie den Kühler nun vorsichtig auf der Halterung. Vergewissern Sie sich, dass der Pfeil an der Kühlerlüfterklammer von der Gehäuserückwand weg zeigt.
- クーラーをゆっくりブラケットの上に置きます。クーラーファンのブラケット上にある矢印がケースリアパネルの反対を向いていることを確認してください。
- 쿨러를 리텐션 받침대에 조심스럽게 올려 주십시오. 쿨러 팬 받침대의 화살표가 마더보드 후면부를 향하도록 해 주십시오.
- 小心地将散热器放置在支架底座上。请确保散热器风扇支架上的箭头指向机箱后面板方向。
- 小心地将散热器放置在支架底座上。請確保散热器風扇支架上的箭頭指向機殼後面板方向。
- Осторожно установите кулер на крепеж. Убедитесь, что стрелка на кулере указывает в направлении задней панели.
- Coloque con cuidado el ventilador refrigeración en el soporte de retención. Asegúrese de que la flecha en el soporte del ventilador apunta a la parte trasera del panel del chasis.
- Com cuidado, coloque o dissipador de calor no suporte de retenção. Certifique-se de que a seta visível no suporte do dissipador de calor sobressai do painel traseiro do chasis.
- Ostrożnie ustaw wentylator na wsporniku podtrzymującym. Upewnij się, że strzałka na wsporniku podtrzymującym coolera wystaje z panela tylnego obudowy.
- Porre delicatamente il dissipatore sulla staffa di ritenzione. Assicurarsi che la freccia sulla staffa della ventola del dissipatore sia rivolta verso l'esterno del pannello posteriore del telaio.
- Plaats de koeler voorzichtig op de houderhaak. Zorg dat de pijl op de haak van de koelventilator in de richting van het achterpaneel van de behuizing is gericht.
- Оğутуцуу явагша тулма дестегине yerleşтірн. Соğутуцуу fanındaki okun gosterildiği gibi gşinin arka panelinden çıktığın emin olun.

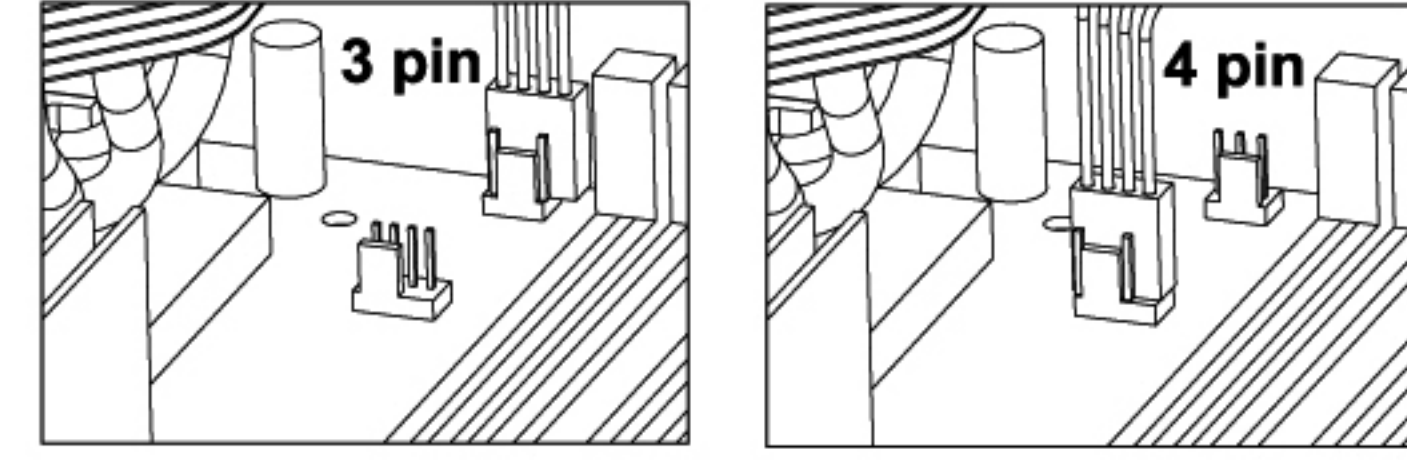
4.



Intel 775

- Place the cooler on the CPU and insert the "Push Pin" gently and press fasteners in diagonal sequence until you hear "click" sounds.
- Placez le refroidisseur sur le CPU, et insérez délicatement les pins à pousser. Poussez les attaches de fixation, en suivant une séquence diagonale, jusqu'à ce que vous entendiez un "clic".
- Installieren Sie den Kühler auf dem Prozessor, setzen Sie die „Druckstifte“ ein und drücken Sie vorsichtig in diagonaler Reihenfolge die Befestigungen ein, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören.
- クーラーをCPUの上に乗せ、プッシュピンをゆっくり挿入したら、ファスナーを対角線上に交互に押し付けていきます。ファスナーは所定の位置に固定されると、カチッと音がします。
- 쿨러를 CPU 위에 위치하여 "일식"을 부드럽게 삽입한 후 "알력" 소리가 날 때까지 비스듬하게 눌러 주십시오.
- 將散热器放在 CPU 上方，輕輕插入「推針」並按對角線方向扣合物件直到您聽到扣合的聲音。
- 將散热器放在 CPU 上方，請確保散热器風扇支架上的箭頭指向機殼後面板方向。
- Оğутуцуу CPU'ya yerleşтірн ve "İtmeli Pim" hafifçe takın ve "tik" sesini duyuncaya kadar bağlayıcıları çarpaz sırada bastırın.
- Поместите кулер на процессор, осторожно вставьте стойки и зажмите в диагональной последовательности, пока не услышите щелчок.
- Plaats de koeler op de CPU en duw de "duwstift" voorzichtig in de opening. Duw de bevestigingen in diagonale volgorde tot u een "klik" hoort.
- Coloque o resfriador no CPU e insira o "Pino de Empurrar" suavemente e pressione as roscas em sequência diagonal até ouvir sons de "click".
- Ustaw cooler na procesorze, delikatnie włóż "Szpilki" i nacisnij zatraski po przekątnej, aż do usłyszenia "kliknięcia".
- Coloque el refrigerador en la CPU e inserte la "palanca" suavemente. Presione los cierres en diagonal hasta que escuche el "clic".
- Porre il dissipatore sulla CPU ed inserire con attenzione il "Push Pin"; quindi premere i congegni di fissaggio, in sequenza diagonale, sino a quando non si sente un "clic".

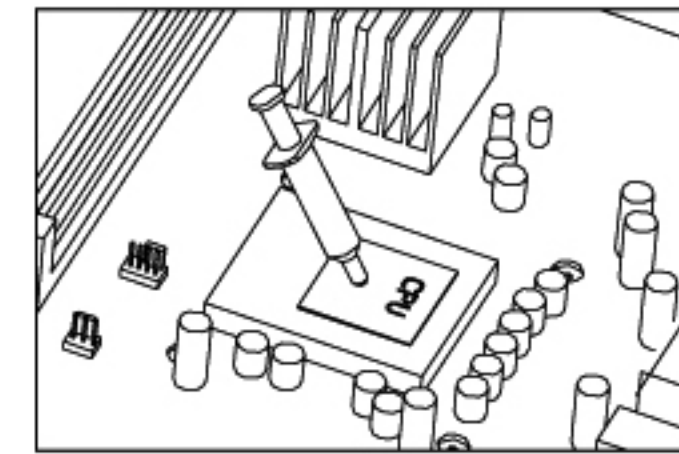
5.



Intel 775

- Connect fan cable to the CPU fan connector on the motherboard.
- Connectez le câble du ventilateur au connecteur pour ventilateur CPU de la carte mère.
- Verbinden Sie das Lüfterkabel mit dem CPU-Lüfteranschluss am Motherboard.
- ファンケーブルをマザーボード上のCPU ファンコネクタに接続します。
- 팬 케이블을 마더보드의 CPU 팬 커넥터와 연결하십시오.
- 將風扇線纜連接到主板的 CPU 風扇接針上。
- 將風扇線纜連接到主機板的CPU風扇接針上。
- Подключите кабель от кулера к разъему на материнской плате.
- Conecte el cable del ventilador al conector de ventilador de CPU de la placa base.
- Ligue o cabo do ventilador ao conector do ventilador do CPU, na placa-mãe.
- Podłącz kabel wentylatora do złącza wentylatora procesora na płycie głównej.
- Collegare il cavo della ventola al connettore della ventola per la CPU sulla scheda madre.
- Sluit de ventilatorkabel aan op de CPU-ventilatoraansluiting op het moederbord.
- Fan kablosunu ana kart üzerindeki CPU fan konektörüne bağlayın.

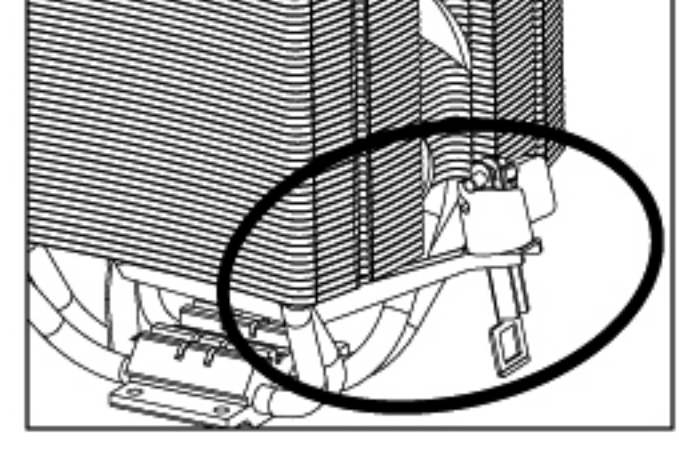
1. AMD 939 / 940 / AM2 Installation



AMD 939/940/AM2

- Apply the thermal grease onto the surface of the CPU.
- Appliquez la pâte thermique sur la surface du CPU.
- Geben Sie etwas Wärmeleitpaste auf die CPU-Oberfläche.
- サーマルグリースをCPUの表面に塗布します。
- CPU 표면에 써멀 그리스를 바르십시오.
- 取适量散热胶均匀涂抹于CPU表面。
- 取適量散熱膠均勻塗抹於CPU表面。
- Нанесите термопасту на поверхность процессора.
- Aplique grasa térmica sobre la superficie de la CPU.
- Aplique a massa térmica sobre a superfície do CPU.
- Nałóż pastę termiczną na powierzchnię procesora.
- Applicare la pasta termica sulla superficie della CPU.
- Breng de koelpasta aan op het oppervlak van de CPU.
- CPU yüzeyine termal gres uygulayın.

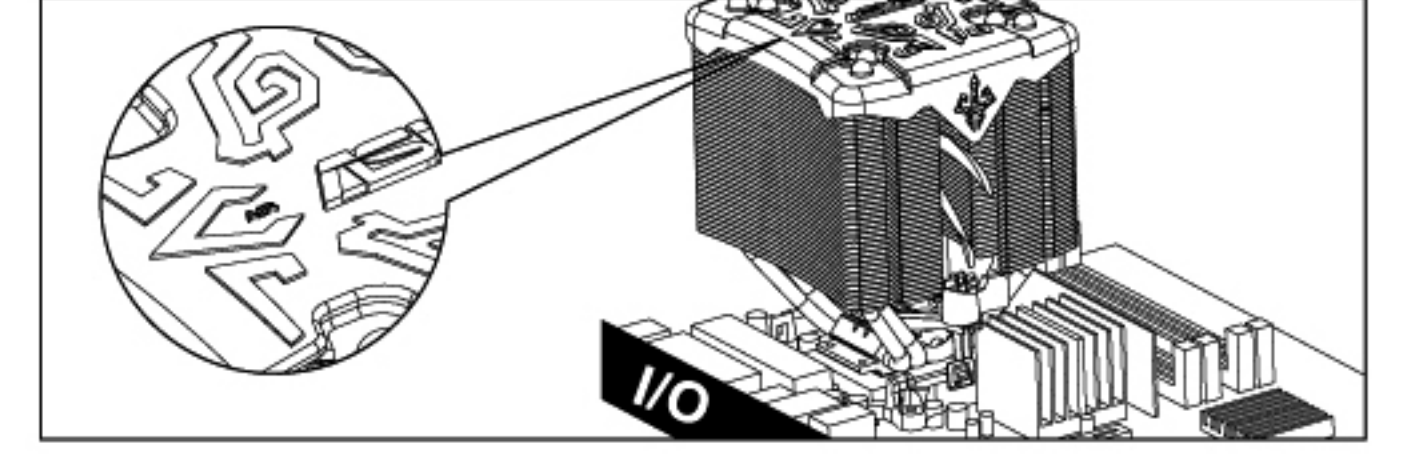
2.



AMD 939/940/AM2

- According to the orientation of the retention frame. Correctly install the Clip on the cooler.
- En respectant l'orientation du support de rétention, installez correctement le crochet sur le refroidisseur.
- Installieren Sie die Befestigung am Kühler entsprechend der Richtung des Befestigungsrahmens.
- 固定フレームのタイプに合わせて、クリップをクーラーに取り付けます。
- 리텐션 프레임의 설명에 따라 쿨러에 클립을 올바르게 설치하십시오.
- 按支撐底座的方向正確地將扣具安裝到散热器上。
- 請按支撐底座的方向正確地將扣具安裝到散热器上。
- Tutma çerçevesinin yönüne göre. Klipsi soğutucuya düzgün takın.
- Установите клипсы на кулер в соответствии с его ориентацией.
- Installeer volgens de richting van het houderframe. Installeer de clip op de juiste manier op de koeler.
- De acordo com na orientação da Estrutura de Retenção. Instale correctamente o Gancho no resfriador.
- Zachowaj właściwą orientację konstrukcji podtrzymującej. Zainstaluj prawidłowo kłmę na coolerze.
- Según la orientación del bastidor de soporte. Instale correctamente la pinza en el refrigerador.
- Installare correttamente la clip sul dissipatore, in funzione dell'orientazione del supporto di fissaggio.

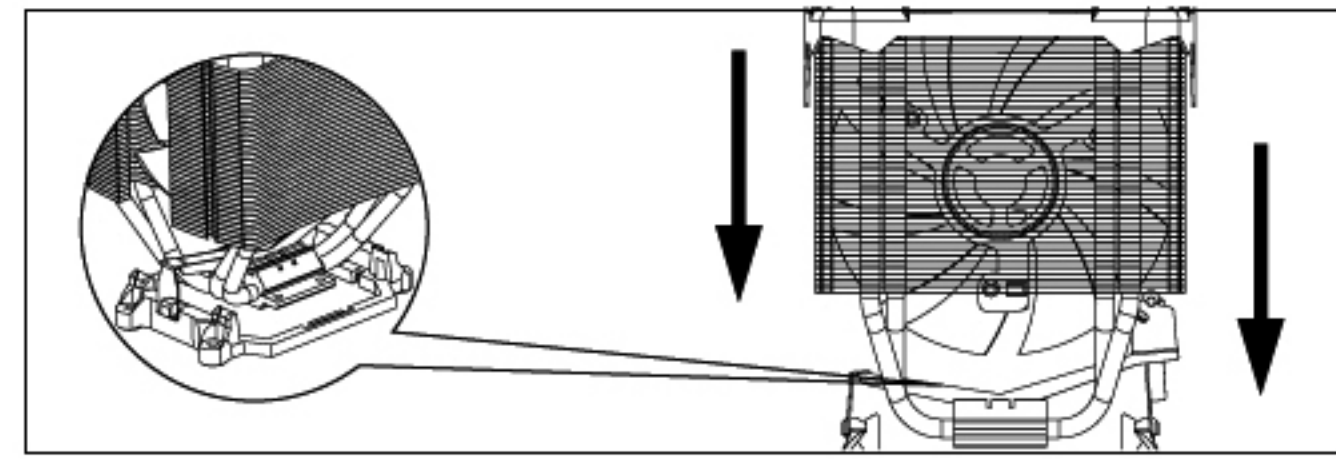
3.



AMD 939/940/AM2

- Gently place the cooler on the retention bracket. Make sure the arrow on the cooler fan bracket going out from the chassis rear panel.
- Déposez délicatement le refroidisseur sur le module de rétention. Assurez-vous que la flèche située sur l'attache du ventilateur sorte de l'arrière du châssis.
- Platzieren Sie den Kühler nun vorsichtig auf der Halterung. Vergewissern Sie sich, dass der Pfeil an der Kühlerlüfterklammer von der Gehäuserückwand weg zeigt.
- クーラーをゆっくりブラケットの上に置きます。クーラーファンのブラケット上にある矢印がケースリアパネルの反対を向いていることを確認してください。
- 쿨러를 리텐션 받침대에 조심스럽게 올려 주십시오. 쿨러 팬 받침대의 화살표가 마더보드 후면부를 향하도록 해 주십시오.
- 小心地将散热器放置在支架底座上。请确保散热器风扇支架上的箭头指向机箱后面板方向。
- 小心地将散热器放置在支架底座上。請確保散热器風扇支架上的箭頭指向機殼後面板方向。
- Осторожно установите кулер на крепеж. Убедитесь, что стрелка на кулере указывает в направлении задней панели.
- Coloque con cuidado el ventilador refrigeración en el soporte de retención. Asegúrese de que la flecha en el soporte del ventilador apunta a la parte trasera del panel del chasis.
- Com cuidado, coloque o dissipador de calor no suporte de retenção. Certifique-se de que a seta visível no suporte do dissipador de calor sobressai do painel traseiro do chasis.
- Ostrożnie ustaw wentylator na wsporniku podtrzymującym. Upewnij się, że strzałka na wsporniku podtrzymującym coolera wystaje z panela tylnego obudowy.
- Porre delicatamente il dissipatore sulla staffa di ritenzione. Assicurarsi che la freccia sulla staffa della ventola del dissipatore sia rivolta verso l'esterno del pannello posteriore del telaio.
- Plaats de koeler voorzichtig op de houderhaak. Zorg dat de pijl op de haak van de koelventilator in de richting van het achterpaneel van de behuizing is gericht.
- Оğутуцуу явагша тулма дестегине yerleşтірн. Соğутуцуу fanındaki okun gosterildiği gibi gşinin arka panelinden çıktığın emin olun.

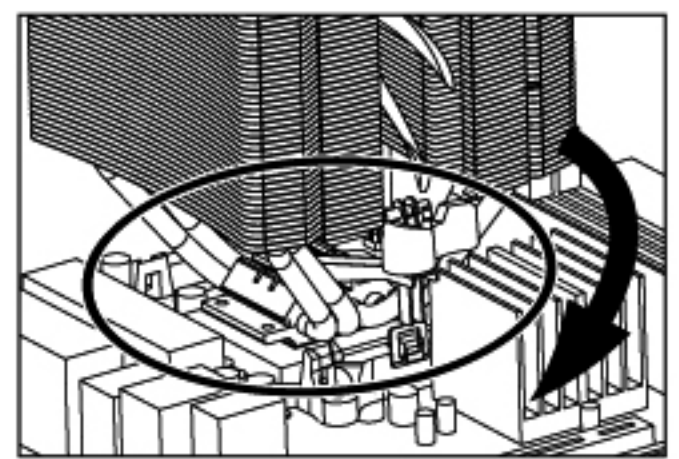
4.



AMD 939/940/AM2

- Place the cooler on the center of the CPU. Connect the clip with the center lug of the retention frame.
- Placez le refroidisseur au centre du CPU. Connectez le crochet au pivot central du support de rétention.
- Platzieren Sie den Kühler auf der Mitte des Prozessors. Verbinden Sie die Befestigung mit dem mittleren Anschlußstück des Befestigungsrahmens.
- クーラーをCPUの中央に乗せず。図のようにクリップを固定フレームに取り付けます。
- 쿨러를 CPU의 중앙에 위치한 후 클립을 리텐션 프레임의 중앙 돌출부에 연결하십시오.
- 將散热器放在 CPU 中央，用中央把手連接扣具與支撐底座。
- 將散热器放在 CPU 中央，用中央把手連接扣具與支撐底座。
- Soğutucu CPU'nun merkezine yerleşтірн. Klipsi Tutma Çerçevesinin Merkez kısmına takın.
- Поместите кулер на центр процессора. Соедините клипсу с центральным выступом крепежа.
- Plaats de koeler op het midden van de CPU. Sluit de clip aan op de middelste schoen van het houderframe.
- Coloque o resfriador no centro do CPU. Ligue o Gancho à Pega Central da Estrutura de Retenção
- Ustaw cooler na środku procesora. Załóż kłmę za zaczep na środku konstrukcji podtrzymującej.
- Coloque el refrigerador en el centro de la CPU. Conecte la pinza a la pestaña central del bastidor de soporte.
- Porre il dissipatore al centro della CPU. Collegare la clip con il gancio centrale del modulo di ritenzione.

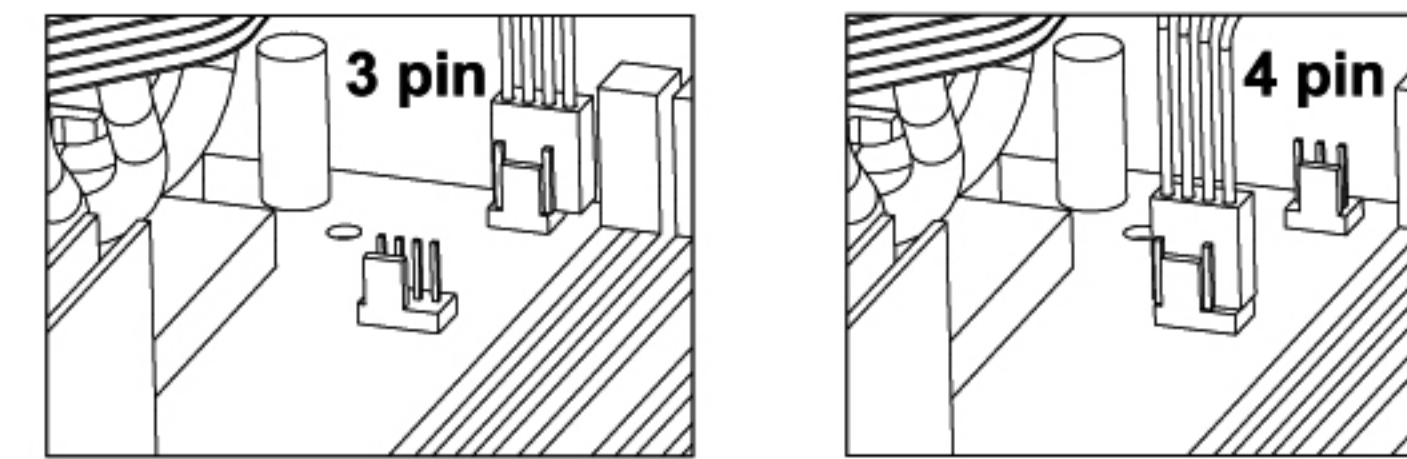
5.



AMD 939/940/AM2

- Turn the lever to arrow direction.
- Pivotez le levier dans le sens de la flèche.
- Drehen Sie den Hebel in Pfeilrichtung.
- レバーを矢印の方向に回転させます。
- 레버를 화살표 방향으로 당기십시오.
- 按箭头所示的方向转动拉杆。
- 按箭頭所示的方向轉動拉杆。
- Kolu ok yönünde çevirin.
- Нажмите рычаг в направлении стрелки.
- Draai de hendel in de richting van de pijl.
- Vire a alavanca na direção das setas.
- Przekręć dźwignię w kierunku strzałki.
- Gire la palanca en la dirección de la flecha.
- Girare la leva in direzione della freccia.

6.



AMD 939/940/AM2

- Connect fan cable to the CPU fan connector on the motherboard.
- Connectez le câble du ventilateur au connecteur pour ventilateur CPU de la carte mère.
- Verbinden Sie das Lüfterkabel mit dem CPU-Lüfteranschluss am Motherboard.
- ファンケーブルをマザーボード上のCPU ファンコネクタに接続します。
- 팬 케이블을 마더보드의 CPU 팬 커넥터와 연결하십시오.
- 將風扇線纜連接到主板的 CPU 風扇接針上。
- 將風扇線纜連接到主機板的CPU風扇接針上。
- Подключите кабель от кулера к разъему на материнской плате.
- Conecte el cable del ventilador al conector de ventilador de CPU de la placa base.
- Ligue o cabo do ventilador ao conector do ventilador do CPU, na placa-mãe.
- Podłącz kabel wentylatora do złącza wentylatora procesora na płycie głównej.
- Collegare il cavo della ventola al connettore della ventola per la CPU sulla scheda madre.
- Sluit de ventilatorkabel aan op de CPU-ventilatoraansluiting op het moederbord.
- Fan kablosunu ana kart üzerindeki CPU fan konektörüne bağlayın.

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>